

МАТУРА

УПУТСТВО ЗА ПРЕГЛЕДАЊЕ
ОПШТЕОБРАЗОВНОГ
НАСТАВНОГ ПРЕДМЕТА

ИТАЛИЈАНСКИ ЈЕЗИК

Април 2022. године

ОПШТЕ УПУТСТВО

1. Број бодова за сваки задатак, односно питање је наведен у табели.
2. Уколико је тачан само део одговора, одговор се бодује са нула (0) бодова.
3. Уколико ученик наведе два одговора, од којих један није тачан и није добро означен као такав (тј. прецртан), одговор се бодује са нула (0) бодова.
4. Нечитки записи и нејасне исправке бодују се са нула (0) бодова.
5. Ако је одговор граматички и правописно исправан, али њиме ученик није одговорио на питање, одговор се бодује са нула (0) бодова.
6. Уколико ученик није уважио упутство за решавање задатка (нпр. заокружио је већи број одговора од траженог), тај одговор се бодује са нула (0) бодова, односно у складу са упутством за бодовање које је наведено у табели за одређени задатак.
7. Ако ученик одговор у задатку отвореног типа означи на други начин од предвиђеног (нпр. подвуче уместо заокружи), тако означен одговор се бодује у складу са упутством за бодовање.
8. У навођењу одговора заграде значе да је одговор тачан и без речи у заградама.
9. У навођењу одговора коса црта значи алтернативно решење.
10. За кратке одговоре без знакова интерпункције бодови се не одузимају.
11. У случају више тачних одговора, у табели се прво наводи очекивани одговор, а затим се наводе и други тачни одговори.

Esercizio 1	303122010701	Број бодова	4
1. D 2. C 3. A 4. B		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 2	303125010701	Број бодова	10
1. H 2. D 3. A 4. E 5. B 6. I 7. L 8. G 9. C 10. F		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 3	303144010501	Број бодова	5
1. Dove sei? 2. Con chi (sei)? 3. A che ora torni (a casa)? / Quando rientri? / A che ora rientri? 4. Hai mangiato qualcosa? 5. Puoi comprare il gelato (al ritorno)?			
Додатно упутство:			
Ученик добија максимално 5 бодова према следећим критеријумима:			

Испуњеност задатка: максимално 2 бода

Број бодова	Дескриптори
2	Ученик је у потпуности одговорио на задату тему (поставио је сва питања/ испунио захтеве), уз задовољавајући степен функционалне употребе језика.
1	Ученик није у потпуности одговорио на задату тему (поставио је већину питања/ испунио већину захтева), уз углавном задовољавајући степен функционалне употребе језика.
0	Ученик није одговорио на задату тему (није поставио већину питања/није испунио већину захтева).

Адекватна употреба вокабулара и богатство речника: максимално 1 бод

Број бодова	Дескриптори
1	Ученик користи најфреквентнији и најједноставнији вокабулар који му омогућава да са релативним успехом испуни задатак.
0	Ученик прави велики број лексичких грешака које на више места озбиљно ремете разумевања текста.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Морфосинтаксичка тачност: максимално 1 бод

Број бодова	Дескриптори
1	Ученик користи основне језичке структуре и једноставне граматичке облике. Ученик пише врло кратке реченице и користимо основне координативне везнике.
0	Ученик систематски погрешно користи језичке структуре и граматичке облике, врло често прави грешке у писању речи, употреби глаголских облика, чланова, предлога итд.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Кохезија и кохеренција текста: максимално 1 бод

Број бодова	Дескриптори
1	Ученик успешно повезује низ краћих реченица уз помоћ најучесталијих везника и прилога за координацију. Мисли у дијалогу чине смислену целину.
0	Ученик има потешкоће да повеже мисли у логичку целину.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Esercizio 4	303151010401	Број бодова	5
1. lavoro 2. mi sveglio 3. esco 4. vado 5. giocano		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 5	303152010202	Број бодова	6
1. A 2. A 3. B 4. C 5. B 6. C		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 6	303225011101	Број бодова	10
6.1 1. C 2. A 3. E 4. B 5. D		Сваки тачан одговор: 1 бод	
6.2 6. influenti/influente 7. traslocare/traslocarsi 8. (la) popolarità 9. (un/l') evento / (la) cerimonia 10. (i) pareri / (il) parere			
Додатно упутство:			

Esercizio 7	303243030001	Број бодова	9
<p>Пример тачног одговора:</p> <p>Caro Simone,</p> <p>Ho capito il tuo problema e ti ho preparato una guida che dovresti seguire.</p> <p>Prima di tutto, mentre sei a scuola, non perdere tempo ma cerca di prendere appunti durante le lezioni. A casa è molto importante come organizzerai il tuo tempo perché devi dedicarti a tutte le materie e a tutti i compiti. Durante lo studio, spegni la televisione, il cellulare e tutte le altre distrazioni.</p> <p>Spero che la guida ti sarà d'aiuto.</p> <p>Sandra</p> <p style="text-align: right;">(77 речи)</p>			
Додатно упутство:			
Ученик добија максимално 9 бодова према следећим критеријумима:			

Испуњеност задатка: максимално 2 бода

Број бодова	Дескриптори
2	Ученик је у потпуности одговорио на задату тему (одговорио је на сва питања/испунио захтеве), уз задовољавајући степен функционалне употребе језика. Поштује прописану минималну дужину текста (прихвата се до 10% мање речи).
1	Ученик није у потпуности одговорио на задату тему (одговорио је на већину питања/испунио већину захтева), уз углавном задовољавајући степен функционалне употребе језика. Ученик није задовољио прописану минималну дужину текста (недостаје више од 10%, а мање од 50% речи од минимума прописаног задатком).
0	Ученик није одговорио на задату тему (није одговорио на већину питања/није испунио већину захтева). Ученик не поштује прописану минималну дужину текста (недостаје му више од 50% речи од минимума прописаног задатком).

Адекватна употреба вокабулара и богатство речника: максимално 2 бода

Број бодова	Дескриптори
2	Ученик користи адекватан вокабулар који му омогућава да успешно испуни задатак. Евентуалне недостатке у познавању речи решава применом компензационих стратегија, попут парафразе.
1	Ученик користи најфреквентнији и најједноставнији вокабулар који му омогућава да са релативним успехом испуни задатак. Ученик користи речи и изразе уз грешке у употреби које повремено ремете разумевање текста.
0	Ученик прави велики број лексичких грешака које на више места озбиљно ремете разумевања текста.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Морфосинтаксичка тачност: максимално 2 бода

Број бодова	Дескриптори
2	Ученик правилно користи језичке структуре и једноставне граматичке облике поштујући основне захтеве конгруенције у складу са захтевима задатка. Ученикове реченице су просте, проширене и сложене.
1	Ученик користи основне језичке структуре и једноставне граматичке облике, уз поједине грешке које не ремете разумевање текста (нпр. придев није сложен у роду и броју, поједине грешке у употреби глаголских облика). Ученик пише врло кратке реченице и користи само основне координативне везнике.
0	Ученик систематски погрешно користи језичке структуре и граматичке облике, врло често прави грешке у писању речи, употреби глаголских облика, чланова, предлога итд.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Кохезија и кохеренција текста: максимално 2 бода

Број бодова	Дескриптори
2	Ученик успешно повезује низ краћих простих, проширених и сложених реченица у логичку целину са јасном структуром у којој је могуће препознати уводни, централни и завршни део.
1	Ученик углавном успешно повезује низ краћих реченица уз помоћ најчесталијих везника и прилога за координацију. Мисли у тексту чине смислену али недовољно разрађену целину, уз могуће грешке у кохеренцији (одсуство увода/закључка, предугачак увод/закључак, неразрађене идеје, дигресије и сл.) или кохезији (нпр. грешке у употреби везника, заменица, детерминатива, слагања времена и сл.). Приметна је језичка и стилска интерференција из матерњег језика која не ремети разумевање.
0	Ученик има потешкоће да повеже мисли у логичку целину.
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Социolingвистичка прикладност: максимално 1 бод

Број бодова	Дескриптори
1	Ученик испуњава комуникативну функцију предвиђену задатком уз примену основних и најфреквентнијих формула учтивости. Нема одступања од очекиваног стила и регистра.
0	Ученик не користи стил и регистар примерен теми задатка (нпр. неформални стил и сленг у обраћању ауторитетима и слично).
* Уколико на критеријуму Испуњеност задатка кандидат има 0 поена, критеријум се не бодује.	

Esercizio 8	303255010701	Број бодова	5
1. E			
2. D			
3. B			
4. C			
5. A			
Додатно упутство:		Сваки тачан одговор: 1 бод	

Esercizio 9	303221011101	Број бодова	6
9.1 1. C 9.2 2. fragilità 3. svantaggio 4. motivati/motivato 5. affrontare 6. lavoro		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 10	303221011102	Број бодова	6
10.1 1. B 10.2 2. (la) nascita 3. (il) permesso 4. (il) suono 5. (lo) stimolo / (la) stimolazione 6. (l') offerta		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 11	303226010701	Број бодова	5
1. C 2. B 3. E 4. A 5. D		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 12	303251010201	Број бодова	2
1. C 2. A		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 13	303251010702	Број бодова	6
1. A 2. C 3. B 4. B 5. B 6. C		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 14	303251011103	Број бодова	11
14.1 1. tono 2. brevi 3. spesso 4. onesto 5. candidato 6. stipendio		Сваки тачан одговор: 1 бод	
14.2 7. Dia! 8. Non risponda! 9. Faccia! 10. Si prepari! 11. Sorrida!			
Додатно упутство:			

Esercizio 15	303326011101	Број бодова	6
15.1 1. problemi 2. ansiosa 3. scomparve 4. insolito 5. mitezza		Сваки тачан одговор: 1 бод	
15.2 6. C			
Додатно упутство:			

Esercizio 16	303351010701	Број бодова	5
1. C 2. D 3. E 4. A 5. B		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 17	303351011102	Број бодова	6
17.1 1. raccolta 2. difficoltà 3. correttamente 4. settimanale 17.2 5. A 6. B		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 18	303352010401	Број бодова	6
1. abbia ... cominciato 2. avessi dimenticato 3. venissi / saresti venuto / venivi 4. ero/sono uscito 5. sono andato 6. ho incontrato		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			

Esercizio 19	303352010702	Број бодова	7
1. piacevano 2. Cammini 3. dica 4. aveva camminato 5. Ci vorranno 6. avrei potuto 7. camminasse		Сваки тачан одговор: 1 бод	
Додатно упутство:			